

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1929-1930

Projet de Loi modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

(Voir les n°s 16, 135, 261, 268 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 9, 11, 15 et 16 avril, 27 et 28 mai, 4 et 6 juin 1930.)

## I. — TAXE SUR LES AUTOMOBILES ET AUTRES VÉHICULES A MOTEUR OU A VAPEUR.

### ARTICLE PREMIER

Sont supprimés les additionnels à la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, établis par l'article 4 de la loi du 7 juin 1926, modifié par l'article premier de l'arrêté royal du 29 décembre 1926.

### ART. 2.

Par modification à l'article 3, paragraphes 2 et 3 de la loi du 28 mars 1923, modifié par l'article 23 de la loi du 31 décembre 1925 et par les articles 1 et 2 de la loi du 24 juillet 1927 :

1º Le supplément de taxe basé sur la valeur imposable des voitures automobiles est modifié comme suit :

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1929-1930

Wetsontwerp tot wijziging van de wetgeving in zake de met de rechtstreekse belastingen gelijkgestelde bijzondere taxes.

(Zie de n°s 16, 135, 261, 268 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 9, 11, 15 en 16 April, 27 en 28 Mei, 4 en 6 Juni 1930.)

## I. — TAXE OP DE AUTOMOBIELEN EN ANDERE MOTOR- OF STOOMBESTUIGEN

### EERSTE. ARTIKEL

Vallen weg de opcentimes op de taxe op de automobielen en andere stoom- of motorvoertuigen, gevestigd bij art. 4 der wet van 7 Juni 1926, zooals het gewijzigd is bij artikel 1 van het Koninklijk besluit van 29 December 1926.

### ART. 2.

Met wijziging van artikel 3, paragrafen 2 en 3 der wet van 28 Maart 1923, zooals dit is gewijzigd bij artikel 23 der wet van 31 December 1925 en artikelen 1 en 2 der wet van 24 Juli 1927 :

1º De bijbelasting naar de belastbare waarde der autorijtuigen wordt gewijzigd als volgt :

	<i>Montant du supplément :</i>		<i>Bedrag der bijbelasting :</i>
a) Valeur de 50.000 à 60.000 francs exclusivement . . . . . fr.	250	a) Waarde 50.000 tot en zonder 60.000 frank . . . . . fr.	250
b) Valeur de 60.000 à 80.000 francs exclusivement . . . . . fr.	400	b) Waarde 60.000 tot en zonder 80.000 frank . . . . . fr.	400
c) Valeur de 80.000 à 100.000 francs exclusivement . . . . . fr.	600	c) Waarde 80.000 tot en zonder 100.000 frank . . . . . fr.	600
d) Valeur de 100.000 à 125.000 fr. exclusivement . . . . . fr.	800	d) Waarde 100.000 tot en zonder 125.000 frank . . . . . fr.	800
e) Valeur de 125.000 à 150.000 fr. exclusivement . . . . . fr.	1,000	e) Waarde 125.000 tot en zonder 150.000 frank . . . . . fr.	1,000
f) Valeur de 150.000 à 250.000 fr. exclusivement . . . . . fr.	1,500	f) Waarde 150.000 tot en zonder 250.000 frank . . . . . fr.	1,500
g) Valeur de 250.000 francs et plus . . . . . . . fr.	2,000	g) Waarde 250.000 frank en meer fr.	2,000

2º La taxe pour les véhicules industriels ou commerciaux munis de bandages pneumatiques et dont le poids excède 2,000 kilogrammes (remorques comprises) est fixée à 30 francs par 100 kilogrammes.

## II. — TAXE SUR LES SPECTACLES OU DIVERTISSEMENTS.

### ART. 3.

§ 1er. — Par modification au paragraphe 2 de l'article 1er des lois coordonnées relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics, les taux minima et maxima de cette taxe sont fixés comme suit pour les recettes telles qu'elles sont spécifiées au dit paragraphe :

A. — Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques, minima 6 p. c.; maxima 15 p. c.;

B. — Parties de danse, minima 10 p. c.; maxima 25 p. c.;

C. — Courses de chevaux et de chiens, minima 20 p. c.; maxima 25 p. c.;

D. — Autres spectacles (forains, cafés-concerts, vélodromes, etc.), minima 6 p. c.; maxima 12 p. c.;

E. — Recettes des consommations, minima 10 p. c.; maxima 10 p. c.

2º De taxe op tot nijverheids- of handelsoeleinden gebruikte wagens op luchtbanden, wegende meer dan 2,000 kilogram (aanhangwagens inbegrepen), is gesteld op 30 frank per 100 kilogram.

## II.—TAXE OP DE VERTOONINGEN OF VERMAKELIJKHEDEN

### ART. 3.

§ 1. — Met wijziging van paragraaf 2 van artikel 1 der samengeordende wetten betreffende de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden, worden de minima- en maxima-aanslagcijfers van die taxe vastgesteld als volgt voor de ontvangsten zooals zij in bewuste paragraaf zijn gespecificeerd :

A. — Vertooningen of vermakelijkheden met kinematografische beelden, minima 6 t. h., maxima 15 t. h.;

B. — Danspartijen, minima 10 t. h.; maxima 25 t. h.;

C. — Wedrennen voor paarden en honden, minima 20 t. h.; maxima 25 t. h.;

D. — Andere vertooningen (foor-inrichtingen, café-concerts, velodrooms, enz.), minima 6 t. h.; maxima 12 t. h.;

E. — Ontvangsten voor consumpties, minima 10 t. h., maxima 10 t. h.

§ 2. — Par modification aux articles 3 et 4 des lois précitées, les recettes impo-sables peuvent être fixées forfaitairement aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

Pour les parties de danse occasionnelles, le forfait, obligatoire et exigible par antici-pation, est fixé par séance de douze heures ou moins et varie de 50 à 1,000 fr., selon les catégories de communes, le caractère des établissements et l'impor-tance présumée des recettes. Les cotisa-tions ainsi établies sont dues solidaire-ment par l'organisateur des parties de danse et par celui qui effectue une per-ception à charge des personnes y assistant ou y prenant part.

§ 3. — La taxe est réduite de moitié pour les auditions musicales organisées, sans perception d'un prix d'entrée ou autre y assimilable, dans les hôtels, restaurants et débits de boissons, à la seule intervention d'artistes musiciens.

Exemption de la taxe est accordée lorsque ces auditions sont organisées de la même manière dans des locaux affectés exclusivement à l'usage de restaurant.

§ 4. — Les concerts, récitals, auditions de musique de chambre organisés avec le concours d'artistes et de musiciens pro-fessionnels, les spectacles et concerts organisés par des sociétés d'amateurs, les uns et les autres sans but de lucre, sont exonérés du paiement de toute taxe.

#### ART. 4.

Sont supprimés les centimes addition-nels à la taxe sur les spectacles ou diver-tissements publics établis au profit exclusif de l'État par l'article 44 de la loi du 31 décembre 1925, modifié par l'article unique, n° I, de la loi du 23 juillet 1927.

§ 2. — Bij wijziging van de artikelen 3 en 4 van hooger bedoelde wetten, kunnen de belastbare ontvangsten forfaitair wor-den vastgesteld onder de door den Minister van Financiën te bepalen voorwaarden.

Voor de gelegenheidsdanspartijen wordt het forfait, verplicht en vooraf invorderbaar, vastgesteld per vergadering van twaalf uren of minder, en gaat het van 50 tot 1,000 frank, volgens de categorieën van gemeenten, het soort van de inrich-tingen en de vermoedelijke aanzienlijkheid van de ontvangsten. De aldus gevinstigde aanslagen zijn hoofdelijk verschuldigd door den inrichter van de danspartijen en dengene die eene heffing doet ten bezware van de er aanwezige of de er aan meedoende personen.

§ 3. — De taxe wordt met de helft verminderd voor de muzikale audities, ingericht, zonder dat er inkomgeld worde gevorderd of een andere er mede gelijk te stellen heffing worde gedaan, in de hotels, restaurants en drankslijterijen, door toedoen alleen van artisten-musici.

Vrijstelling van de taxe wordt verleend wanneer die audities op dezelfde wijze ingericht worden in lokalen uitsluitend gebruikt als restaurant.

§ 4.— De concerten, solo uitvoeringen, uitvoeringen van kamermuziek met de medewerking van kunstenaars en muzi-kanten van beroep ingericht, de door liefhebbersvereenigingen ingerichte ver-tooningen en concerten beide zonder winst-bejag zijn van de betaling van om 't even welke taxe vrijgesteld.

#### ART. 4.

Vallen weg de opcentimes op de taxe op de openbare vertooningen of vermake-lijkheden die uitsluitend ten behoeve van het Rijk worden geheven bij artikel 44 der wet van 31 December 1925, zooals het gewijzigd werd bij het eenig artikel, n° I, der wet van 23 Juli 1927.

ART. 5.

Les dispositions légales relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics sont applicables à tous les spectacles ou divertissements dans des cercles privés ou dans d'autres locaux lorsqu'ils donnent lieu, d'une manière directe ou indirecte, à une perception quelconque, avec paiement anticipé, comptant ou différé.

ART. 6.

L'article 6 des dites lois coordonnées est complété comme suit :

Chaque contravention pour laquelle la fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'effectuer une perception n'est pas prononcée en exécution des dispositions qui précédent, est punie d'une amende de 300 à 2,000 francs et d'un emprisonnement subsidiaire de quinze jours à trois mois.

En cas de récidive, l'amende est doublée.

III. — TAXE SUR LES JEUX  
ET PARIS

ART. 7.

Les articles 89 et 90 de la loi du 28 août 1921 sont remplacés de la manière suivante :

Art. 89, § 1<sup>er</sup>. — Une taxe de 4 p. c. est établie au profit de l'Etat, sur le montant brut des sommes engagées dans les jeux et paris, même dans des cercles privés, à l'exclusion : 1<sup>o</sup> des loteries autorisées; 2<sup>o</sup> des divertissements populaires qui ne comportent que des droits d'inscription ou de participation répartis sous forme de prix ou affectés aux frais normaux d'organisation, pour autant que le montant total de ces droits ne dépasse pas, par

ART. 5.

De wetsbepalingen betreffende de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden zijn van toepassing op alle vertooningen of vermakelijkheden in besloten kringen of in andere lokalen, wanneer zij rechtstreeks of onrechtstreeks eenigerwijze aanleiding geven tot om 't even welke heffing, met voorafbetaling of met kontante of uitgestelde betaling.

ART. 6.

Artikel 6 van bewuste samengeordende wetten wordt aangevuld als volgt :

Iedere overtreding waarbij de sluiting van de inrichting of het verbod om eene heffing te doen niet wordt uitgesproken ter uitvoering van de vorenstaande bepalingen, wordt bestraft met eene geldboete van 300 tot 2,000 frank en met vervangende gevangenisstraf van vijftien dagen tot drie maanden.

Bij herhaling wordt de geldboete verdubbeld.

III. — TAXE OP HET SPEL  
EN DE WEDDEN SCHAPPEN.

ART. 7.

Artikelen 89 en 90 der wet van 28 Augustus 1921 worden op de volgende wijze vervangen :

Art. 89, § 1. — Eene taxe van 4 t. h. wordt gevestigd, ten behoeve van den Staat, op het ruw bedrag van de sommen ingezet in de spelen en weddenschappen, zelfs in private kringen, ter uitluiting : 1<sup>o</sup> van de toegelaten loterijen; 2<sup>o</sup> van de volksvermakelijkheden waarbij slechts worden geheven inschrijvings- of deelningsrechten, verdeeld onder vorm van prijzen of besteed aan de normale inrichtingskosten, voor zoover het gezamenlijk

jour et par personne, 50 francs le dimanche, les jours fériés légaux et les jours de kermesse considérés comme officiels par la commune, et 30 francs les autres jours.

§ 2. — Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup> la taxe est fixée :

a) à 6 p. c. des sommes engagées dans les paris sur les courses de chevaux acceptés ailleurs que dans l'enceinte des champs de courses dûment autorisés;

b) à 3.50 p. c. sur les gains des banquiers au jeu de baccara chemin de fer et à 2 p. c. sur les gains des pontes au jeu de roulette sans zéro.

En ce qui concerne les autres jeux de casino non spécialement dénommés la taxe est exigible suivant les bases, taux et modalités à déterminer par arrêté royal.

Les tickets, cartes ou billets dont la délivrance est prescrite par le paragraphe 2 de l'article 92 de la loi susdite du 28 août 1921 doivent indiquer les gains susmentionnés.

De la taxe perçue conformément aux dispositions du présent litt. b, il est attribué un dixième à la province et trois dixièmes à la commune. Il ne peut être perçu de centimes additionnels à cette taxe ni de taxes provinciales ou communales similaires.

Art. 90. — Est soumise à une taxe de 6 p. c. l'intégralité des enjeux dans les concours colombophiles :

a) Quand le retour des pigeons a lieu un jour autre que le dimanche ou qu'un jour de fête légale ou les jours de kermesse considérés comme officiels par la commune, sauf circonstances de force majeure;

b) Quand les enjeux sont risqués par des personnes autres que les propriétaires de pigeons engagés ou dans des paris ou

bedrag van deze rechten per dag en per persoon geen 50 frank op de Zondagen, op de wettelijke feestdagen en op de door de gemeente als officieel erkende kermisdagen, en geen 30 frank op andere dagen te boven gaat.

§ 2. — Bij afwijking van paragraaf 1, wordt de taxe gesteld :

a) op 6 t. h. van de sommen ingezet in de weddenschappen op de paardenwedrennen welke elders dan binnen de besloten ruimte van de behoorlijk toegelaten renbanen zijn aangenomen;

b) op 3.50 t. h. op de winsten der banquiers bij het baccaraspel chemin de fer en op 2 t. h. op de winsten der inzetters bij het roulettespel zonder zero.

Wat de andere niet nader omschreven casinospelen betreft, is de taxe invorderbaar volgens de bij Koninklijk besluit te bepalen grondslagen, percenten en modaliteiten.

De tickets, kaarten of biljetten waarvan de afgifte bij paragraaf 2 van artikel 92 van vorenvermelde wet van 28 Augustus 1921 is voorgescreven, moeten de hoger genoemde winsten aanduiden.

Een tiende van de taxe, overeenkomstig de bepalingen van deze litt. b geheven, wordt aan de provincie en drie tiende aan de gemeente toegekend. Op deze taxe mogen noch opcentiemen noch daarmede gelijkstaande provinciale of gemeentelijke taxes worden geheven.

Art. 90. — Aan eene belasting van 6 t. h. is onderworpen de algheelheid van de inzetten van de duivenprijskampen :

a) Wanneer de terugkeer der reisduiven plaatsgrijpt op een anderen dag dan den Zondag of een wettelijken feestdag of op kermisdagen door de gemeente als officieel beschouwd, behoudens gevallen van overmacht;

b) Wanneer ingezet wordt door andere personen dan de eigenaars der ingeschreven duiven of in weddenschappen of

doublages en dehors des programmes des sociétés organisatrices des concours.

Il sera perçu, en outre, une taxe de un franc par bague vendue par les associations et fédérations qui seront agréées par le Ministre des Finances. Ces organismes seront tenus de posséder un registre mentionnant le nombre des bagues en leur possession et le mouvement des ventes.

Le produit de la taxe afférente aux bagues vendues est versé au Trésor le 15 de chaque mois pour les opérations du mois précédent.

#### ART. 8.

L'article 51 de la loi du 31 décembre 1925 et l'article 6, paragraphe 1<sup>er</sup> de celle du 7 juin 1926 sont abrogés sauf en ce qui concerne les taxes créées antérieurement à la mise en vigueur de l'article 7.

#### ART. 9.

Est maintenue pour les paris relatifs aux courses de chevaux, l'interdiction d'établir des centimes additionnels à la taxe d'Etat ou des taxes similaires.

#### ART. 10.

L'article 91 de la loi du 28 août 1921 est complété comme suit :

Lorsque dans des cercles privés ou dans d'autres locaux, des jeux ou paris sont pratiqués de manière que personne n'est spécialement chargé d'accepter les enjeux ou mises, soit pour compte personnel, soit à titre d'intermédiaire, l'exécution de toutes les prescriptions légales incombe aux organisateurs des opérations; sont considérés comme tels et sont redéposables solidaires de la taxe, ceux qui mettent le local ou le matériel à la dis-

dubbel-spelen buiten de programma's van de maatschappijen die de prijskampen inrichten.

Er wordt bovendien eene belasting geheven van een frank voor elken ring verkocht door de verenigingen en bonden die door den Minister van Financiën zijn toegelaten. Die instellingen zijn verplicht een register te houden, waarin het aantal in hun bezit zijnde ringen en het aantal verkochte ringen worden vermeld.

De opbrengst van de taxe in verband met de verkochte ringen wordt, den 15<sup>e</sup> van elke maand, in de Schatkist gestort voor de verrichtingen van de vorige maand.

#### ART. 8.

Artikel 51 der wet van 31 December 1925 en artikel 6, paragraaf 1, der wet van 7 Juni 1926 zijn opgeheven, behoudens wat betreft de taxes ingevoerd vóór het van kracht worden van artikel 7.

#### ART. 9.

Wordt gehandhaafd, voor de weddenschappen in verband met paardenwedrennen, het verbod van opcentiemen op de Staatstaxe of gelijkaardige taxes te vestigen.

#### ART. 10.

Artikel 91 der wet van 28 Augustus 1921 wordt aangevuld als volgt :

Wanneer er, in besloten kringen of in andere lokalen, aan spel of aan weddenschappen wordt gedaan, derwijze dat niemand in 't bijzonder er mede belast is de inzetten of inleggelden, 't zij voor eigen rekening, 't zij als tusschenpersoon aan te nemen, rust de uitvoering van al de wetsvoorschriften op de inrichters van de verrichtingen; worden als dusdanig beschouwd en zijn hoofdelijk de taxe verschuldigd, degenen die het lokaal of het

position de personnes se livrant à des jeux ou paris.

ART. 11.

Par modification aux articles 89, 92 et 93 de la loi du 28 août 1921, le Ministre des Finances peut :

1<sup>e</sup> aux conditions qu'il détermine, permettre ou prescrire la justification des éléments imposables par d'autres moyens que ceux prévus par la loi ou autoriser la fixation forfaitaire desdits éléments, éventuellement avec paiement anticipatif de la taxe y afférente;

2<sup>e</sup> régler le mode à suivre pour déterminer le montant des sommes engagées.

3<sup>e</sup> prescrire pour les catégories de jeux et paris et aux conditions qu'il détermine, le paiement même par anticipation de la taxe, sous la forme d'une cotisation forfaitaire à établir eu égard à la nature et aux modalités d'organisation des jeux et paris.

ART. 12.

§ 1<sup>er</sup>. — La fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'accepter des enjeux ou paris, prévue en matière de taxe sur les jeux et paris par l'article 54 de la loi du 31 décembre 1925, est prononcée par le directeur des contributions tant à charge des personnes morales que des personnes physiques.

Cependant elle est exécutoire nonobstant le recours, moyennant décision du Ministre des Finances, en cas de refus de payer la taxe ou de fournir la garantie.

La décision est exécutée à l'intervention du Procureur du Roi. Elle peut faire l'objet des recours prévus en matière d'impôts sur les revenus.

materiel ter beschikking stellen van personen die aan spel of weddenschappen doen.

ART. 11.

Bij wijziging van de artikelen 89, 92 en 93 der wet van 28 Augustus 1921 mag de Minister van Financiën :

1<sup>o</sup> onder de door hem bepaalde voorwaarden, verantwoording toelaten of voor- schrijven van de belastbare bestanddeelen door andere middelen dan die voorzien bij de wet, of toelaten bewuste elementen forfaitair vast te stellen, eventueel met voorafbetaling van de eraan verbonden taxe;

2<sup>o</sup> regelen hoe er dient te werk gegaan om het bedrag van de ingezette sommen te bepalen.

3<sup>o</sup> voor de categorieën van spelen en weddenschappen en onder de door hem bepaalde voorwaarden, de betaling voor- schrijven, zelfs bij voorbaat, van de taxe, onder den vorm van eene vooruit vast- gestelde contributie te vestigen volgens den aard en de wijze van inrichting der spelen en weddenschappen.

ART. 12.

§ 1. — Sluiting van de inrichting of verbod om inzetgelden of weddenschappen aan te nemen, zoals voorzien ter zake van taxe op het spel en de weddenschappen bij artikel 54 der wet van 31 December 1925, wordt door den directeur der belastingen uitgesproken zoowel ten laste van natuurlijke als van rechtspersonen.

Zij is uitvoerbaar niettegenstaande alle beroep, mits beslissing van den Minister van Financiën, in geval van weigering de taxe te betalen of den waarborg te stellen.

De beslissing wordt uitgevoerd door toedoen van den Procureur des Konings. Zij mag het voorwerp uitmaken van de verhalen voorzien ter zake van inkomsten- belastingen.

§ 2. — Le dernier alinéa de l'article 54 de la loi du 31 décembre 1925 est remplacé comme suit :

Il est encouru, en outre, pour chaque contravention aux lois réglant la perception de la taxe sur les jeux et paris ou autres mesures prises pour l'exécution de ces lois, une amende de 200 à 2,000 fr. et un emprisonnement subsidiaire de quinze jours à trois mois. Ces amendes sont triplées lorsqu'il s'agit d'un contrevenant qui continue à faire des opérations imposables alors qu'il reste en défaut de payer tout ou partie de l'impôt afférent aux recettes d'au moins deux quinzaines antérieures.

§ 3. — Par modification à l'article 96 de la loi du 28 août 1921, le Gouvernement est autorisé à charger le Ministre des Finances ou son délégué de désigner les catégories de redevables astreints à fournir une garantie réelle et de fixer le montant de cette garantie.

#### IV. — TAXE D'OUVERTURE DES DÉBITS DE BOISSONS.

##### ART. 13.

L'article 5, paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, de la loi du 29 août 1919 concernant les débits de boissons fermentées, est complété comme suit :

« Cette disposition est applicable aux cercles privés, même si les boissons consommées appartiennent aux membres du cercle ou sont débitées sans intervention d'un buffetier. »

§ 2. — Het laatste lid van artikel 54 der wet van 31 December 1925 wordt vervangen als volgt :

Voor elke overtreding van de wetten tot regeling van de invordering van de taxe op het spel en de weddenschappen ofwel van de ter uitvoering van deze wetten getroffen maatregelen, wordt er eene geldboete opgelopen van 200 tot 2,000 frank alsmede een vervangende gevangenisstraf van vijftien dagen tot drie maanden. Deze geldboeten worden verdriedubbeld wanneer het gaat om een overtreder die verder belastbare verrichtingen doet, terwijl hij in gebreke blijft de gansche of een deel van de belasting verbonden aan de ontvangsten van ten minste twee vorige halfmaanden te betalen.

§ 3. — Bij wijziging van artikel 96 der wet van 28 Augustus 1921, is de Regeering gemachtigd den Minister van Financiën of diens gelastigde opdracht te geven om de categorieën van schatplichtigen aan te duiden, die een zakelijke waarborg moeten stellen en om het bedrag dezer borgsom te bepalen.

#### IV. — OPENINGSTAXE OP DE DRANKSLIJTERIJEN.

##### ART. 13.

Artikel 5, paragraaf 1, tweede lid der wet van 29 Augustus 1919 betreffende de slijterijen van gegiste dranken, wordt aangevuld als volgt :

« Deze bepaling is van toepassing op de besloten kringen, zelfs wanneer de verbruikte dranken toebehooren aan de leden van den kring of geslepen worden zonder bemiddeling van een buffethouder. »

V. — IMPOT SUR LE MOBILIER.

ART. 14.

Sont portées respectivement à 15,000 fr. et à 3,000 francs les quotités de 5,000 fr. et de 1,000 francs que l'article 75 de la loi du 28 août 1921 permet de déduire de la valeur déclarée du mobilier, pour chaque ménage ou pour chaque membre de la famille habitant avec le redevable au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt.

ART. 15.

Par modification à l'article 76 de la loi du 28 août 1921, la valeur forfaitaire du mobilier est fixée à six fois le revenu cadastral pour les immeubles dont ledit revenu a été déterminé après le 1<sup>er</sup> avril 1926 en fonction soit du loyer indiqué dans des baux récents, soit de la valeur vénale au moment de l'expertise.

Si le revenu cadastral est supérieur à 6,000 francs, ladite quotité croît d'une unité chaque fois que le revenu est compris dans une nouvelle tranche de 6,000 fr.

VI. — DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

ART. 16.

Les dispositions du titre III des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus sont applicables aux taxes spéciales assimilées aux dits impôts, sauf stipulation contraire des lois réglant la perception de ces taxes.

ART. 17.

Les articles 1; 2, 1<sup>o</sup>; 3 paragraphe 3; 4 et 14 de la présente loi sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1930.

V. — BELASTING OP HET MOBILAIR.

ART. 14.

De quotiteiten van 5,000 frank en van 1,000 frank, welke op grond van artikel 75 der wet van 28 Augustus 1921 mogen afgetrokken worden van de aangegeven waarde van het mobilair, voor elk gezin of voor elk gezinslid dat bij den belasting-schuldige inwoont op 1 Januari van het belastingjaar, worden respectievelijk gebracht op 15,000 frank en 3,000 frank.

ART. 15.

Bij wijziging van artikel 76 der wet van 28 Augustus 1921, wordt de forfaitaire waarde van het mobilair vastgesteld op zes maal het kadastraal inkomen voor de vaste goederen waarvan bewust inkomen, na 1 April 1926, werd bepaald naar rato hetzij van den in de jongste huurceelen aangeduiden huurprijs, hetzij van de handelswaarde bij de schatting.

Bedraagt het kadastraal inkomen meer dan 6,000 frank, zoo stijgt bewust cijfer met één eenheid, telkens als het inkomen in een nieuwe schijf van 6,000 frank is begrepen.

VI. — ALGEMEENE BEPALINGEN.

ART. 16.

De bepalingen van titel III der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen zijn van toepassing op de met bewuste belastingen gelijkgestelde bijzondere taxes, behoudens anderslui dende bepaling van de wetten tot regeling der heffing van deze taxes.

ART. 17.

De Artikelen 1; 2, 1<sup>o</sup>; 3, paragraaf 3; 4 en 14 van deze wet zijn toepasselijk vanaf 1 Januari 1930.

— 10 —

Les dates de mise en vigueur des autres dispositions seront fixées par arrêts royaux.

Bruxelles, le 6 juin 1930.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

De datums van inwerkingtreding der overige bepalingen worden bij Koninklijke besluiten vastgesteld.

Brussel, 6 Juni 1930.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

EMILE TIBBAUT.

*Les Secrétaires, De Secretarissen,*

ALF. AMELOT;  
Baron R. DE KERCHOVE.